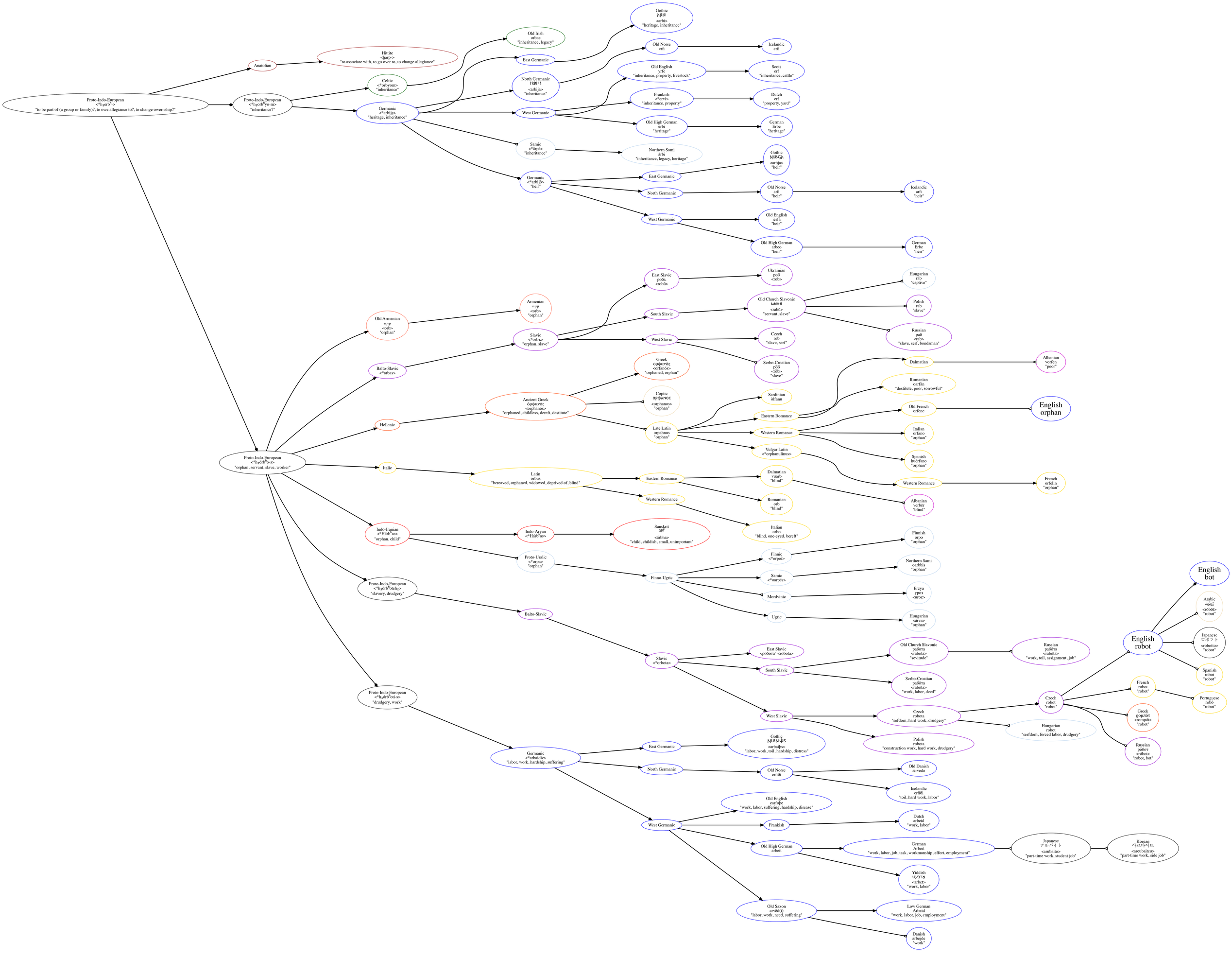
Proto-Indo-European
<*h₁erb^h-> "to be part of (a group or family)?, to owe allegiance to?, to change ownership?"
Anatolian
Hittite
<harp-> "to associate with, to go over to, to change allegiance"
Proto-Indo-European
<*h₁erb^h-yo-m> "inheritance?"
Celtic
<*orbyom> "inheritance"
Germanic
<*arbija> "heritage, inheritance"
Old Irish
orbae "inheritance, legacy"
East Germanic
Gothic
𐍀𐍂𐌱𐌻
<arbi> "heritage, inheritance"
North Germanic
ᚨᚱᛒᛁᛅ
<arbija> "inheritance"
Old Norse
erfi
Icelandic
erfi
West Germanic
Old English
yrfe "inheritance, property, livestock"
Scots
erf "inheritance, cattle"
Frankish
<*erwi> "inheritance, property"
Dutch
erf "property, yard"
Old High German
erbi "heritage"
German
Erbe "heritage"
Samic
<*ärpë> "inheritance"
Northern Sami
árbi "inheritance, legacy, heritage"
Germanic
<*arbijō> "heir"
East Germanic
Gothic
𐍀𐍂𐌱𐌹𐌾𐌰
<arbja> "heir"
North Germanic
Old Norse
arfi "heir"
Icelandic
arfi "heir"
West Germanic
Old English
ierfa "heir"
Old High German
arbeo "heir"
German
Erbe "heir"
Proto-Indo-European
<*h₁órb^h-o-s> "orphan, servant, slave, worker"
Old Armenian
որբ
<orb> "orphan"
Armenian
որբ
<orb> "orphan"
Balto-Slavic
<*arbas>
Slavic
<*orbъ> "orphan, slave"
East Slavic
робъ
<robŭ>
Ukrainian
роб
<rob>
South Slavic
Old Church Slavonic
робъ
<robŭ> "servant, slave"
Hungarian
rab "captive"
Polish
rab "slave"
Russian
раб
<rab> "slave, serf, bondsman"
West Slavic
Czech
rob "slave, serf"
Serbo-Croatian
роб
<rôb> "slave"
Hellenic
Ancient Greek
ὀρφανός
<orphanós> "orphaned, childless, dereft, destitute"
Greek
ορφανός
<orfanós> "orphaned, orphan"
Coptic
ⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ
<orphanos> "orphan"
Late Latin
orphanus "orphan"
Italic
Latin
orbus "bereaved, orphaned, widowed, deprived of, blind"
Eastern Romance
Dalmatian
vuarb "blind"
Romanian
orb "blind"
Western Romance
Italian
orbo "blind, one-eyed, bereft"
Albanian
verbër "blind"
Sardinian
ölfanu
Eastern Romance
Western Romance
Vulgar Latin
<*orphanulinus>
Dalmatian
Romanian
oarfân "destitute, poor, sorrowful"
Albanian
vorfëri "poor"
Old French
orfene
English
orphan
Italian
orfano "orphan"
Spanish
huérfano "orphan"
Western Romance
French
orfelin "orphan"
Indo-Iranian
<*Hárb^has> "orphan, child"
Indo-Aryan
<*Hárb^as>
Sanskrit
अर्भ
<árbha> "child, childish, small, unimportant"
Proto-Uralic
<*orpa> "orphan"
Finno-Ugric
Finnic
<*orpoi>
Finnish
orpo "orphan"
Samic
<*oarpës>
Northern Sami
oarbbis "orphan"
Mordvinic
Erzya
уроз
<uroz>
Ugric
Hungarian
<árva> "orphan"
Proto-Indo-European
<*h₁órb^hoteh₂> "slavery, drudgery"
Balto-Slavic
Slavic
<*orbota>
East Slavic
<робота> <robota>
South Slavic
Old Church Slavonic
работа
<rabota> "servitude"
Russian
работа
<rabóta> "work, toil, assignment, job"
Serbo-Croatian
работа
<rabôta> "work, labor, deed"
West Slavic
Czech
robota "serfdom, hard work, drudgery"
Czech
robot "robot"
Hungarian
robot "serfdom, forced labor, drudgery"
Polish
robota "construction work, hard work, drudgery"
English
robot
English
bot
Arabic
روبوت
<robot> "robot"
Japanese
ロボット
<robotto> "robot"
Spanish
robot "robot"
French
robot "robot"
Portuguese
robô "robot"
Greek
ρομπότ
<rompót> "robot"
Russian
робот
<róbot> "robot, bot"
Proto-Indo-European
<*h₁órb^h-oti-s> "drudgery, work"
Germanic
<*arbaidiz> "labor, work, hardship, suffering"
East Germanic
Gothic
𐍀𐌱𐌰𐌽𐍅𐍃
<arbaiþs> "labor, work, toil, hardship, distress"
North Germanic
Old Norse
erfiði
Old Danish
ærvede
Icelandic
erfiði "toil, hard work, labor"
West Germanic
Old English
earfoþe "work, labor, suffering, hardship, disease"
Frankish
Dutch
arbeid "work, labor"
Old High German
arbeit
German
Arbeit "work, labor, job, task, workmanship, effort, employment"
Japanese
アルバイト
<arubaito> "part-time work, student job"
Korean
아르바이트
<areubaiteu> "part-time work, side job"
Yiddish
אַרבעט
<arbet> "work, labor"
Old Saxon
arvēdi(i) "labor, work, need, suffering"
Low German
Arbeid "work, labor, job, employment"
Danish
arbejde "work"